

L'ECHO



de Hauteville



N° 59
Décembre 2015



*Les autorités communales et la rédaction
de l'Echo vous souhaitent
un Joyeux Noël et vous présentent
leurs meilleurs vœux de paix,
de santé et de bonheur
pour l'année 2016!*





Alric, Arnaud, Ezio, Flora, Mathilde B., Manon, Mathilde S., Magalie, Margot, Mélyne, Mélissa, Ryan, Thibault, Shaïma, Samuel, Yann
(Pour des raisons de protection des données, les prénoms sont donnés dans le désordre)

Remerciements!

*Dire merci donne un sens à notre passé,
apporte la sérénité à notre présent
et crée une vision positive du futur.*

Au nom de tous les élèves, des maîtres du cercle scolaire de Corbières-Hauteville, j'adresse un immense «MERCI» à toutes les personnes qui ont participé à notre loto du 26 septembre dernier.

Un grand merci également à toutes les mamans et à tous les papas qui nous ont aidés à mettre la salle en place, à la ranger, qui ont assuré les services de parking et de la salle.

Enfin un tout grand merci au crieur et au concierge de la halle!



Vivre avec la mort

L'association *Vivre avec la mort* est une association à but non lucratif, reconnue d'utilité publique.

Mission

- offrir et promouvoir l'accompagnement des personnes gravement malades, des personnes en fin de vie, ainsi que de leur entourage, dans les hôpitaux, les homes et à domicile;
- offrir une présence, une écoute et un soutien à toute personne en deuil;
- offrir une formation aux bénévoles.

Accompagnement

Dans la perspective d'humaniser la fin de vie et la mort, l'accompagnement veut être un geste de solidarité et de soutien, en offrant un cheminement et une écoute à la personne malade et à son entourage.

Par son attitude discrète et par sa présence attentive, le/la bénévole facilite l'expression de ce qui cherche à se dire dans ces moments particuliers de la vie.

Pour ce faire, nous nous appuyons sur les valeurs suivantes:

- la conviction que la personne en fin de vie et les personnes en deuil sont des personnes à part entière;
- le respect inconditionnel;
- la confidentialité, l'authenticité et l'honnêteté;
- l'ouverture et la tolérance;
- l'écoute et la disponibilité, l'empathie;
- la collaboration avec les familles, les différents partenaires, les équipes pluridisciplinaires et l'Association.

Formation

Une formation de base de 8 journées à raison d'une journée par mois est demandée. Ce cours veut sensibiliser les futur(e)s bénévoles à:

- une meilleure connaissance de soi, de ses ressources, de ses limites, de ses émotions, du sens de sa vie; faire un bout de chemin avec soi pour ensuite faire un bout de chemin avec l'autre;
- une meilleure connaissance de sa relation à la mort et au deuil, un apprivoisement de sa propre mort, de celle de l'autre et du processus de deuil;
- un apprentissage de l'écoute, de la communication verbale et non verbale, de la reformulation, de la relation à l'autre (présence, toucher, empathie, intuition, un certain sens de l'humour);
- développer le savoir-être et l'intégrer au savoir-faire, développer l'ouverture d'esprit, l'authenticité et la vérité, apprendre à respecter les croyances et la philosophie de chacun, développer le sens de la discrétion et de la confidentialité.

Association Vivre avec la mort - Rte St-Nicolas de Flüe 2 - 1700 Fribourg
Tél. 026 436 46 60 - contact@valm.ch - www.valm.ch

Un nouvel escalier massif en pierre naturelle pour notre bâtiment d'école



Après la rénovation complète des façades en 2012, y compris les encadrements de fenêtres en molasse, après la restauration réussie de la porte d'entrée l'an passé, c'est aujourd'hui un magnifique escalier massif en pierre naturelle, du calcaire d'Enney, qui permet d'accéder à notre école. Un investissement certes d'environ 20'000.-, mais qui met en valeur toute la beauté de ce bâtiment construit à la fin du XIX^e siècle.





ÉLECTRICITÉ



INSTALLATIONS



CHALEUR



EAU



ÉNERGIES DURABLES



A la source de votre énergie

www.gruyere-energie.ch

Sapins de Noël

Comme chaque année, la Commune offre à ceux qui le désirent un sapin de Noël. La remise des sapins aura lieu à la déchetterie le samedi 12 décembre de 10h30 à 11h30. Les sapins sont remis gratuitement. Mais une petite collecte sera faite pour moitié en faveur des enfants de l'école primaire et pour moitié au profit des aînés de notre village.

Puériculture et conseils aux parents

En 2016, les consultations de puériculture et de conseils aux parents auront lieu à La Roche, Foyer St-Joseph, rez-de-chaussée, le 3^{ème} lundi du mois: 18 janvier, 15 février, 14 mars (2^{ème}), 18 avril, 9 mai (2^{ème}), 20 juin, 18 juillet, 19 sept., 17 oct., 21 nov., 19 déc. Sur rendez-vous uniquement au 026.919.00.13, du lundi au vendredi, de 8h00 à 10h00.

Premier répondant

Vous avez 18 ans révolus ?

Vous bénéficiez d'une bonne condition physique et psychique ?

Vous désirez venir en aide à votre prochain bénévolement ?

Voulez-vous devenir Premier Répondant ?

Afin d'améliorer le pronostic vital des citoyens du Sud Fribourgeois en cas d'arrêt cardiaque, votre service d'ambulance projette de développer un réseau de Premiers Répondants. Le but est de prodiguer précocement les gestes qui peuvent sauver une vie (massage cardiaque et défibrillation).



Conditions

- Etre en possession d'un smartphone (pour l'alarme)
- Avoir la volonté de suivre une formation BLS-AED (Basic Life Support – Automated External Defibrillation), à répéter chaque 2 ans.

Contact

Vous pouvez manifester votre intérêt:

- par mail: gtfr@ambfr.ch
- par courrier: Ambulances Sud Fribourgeois
Premiers répondants
Grand-Rue 96a
1627 Vaulruz

Pour de plus amples informations, vous pouvez consulter le site de la Fondation Fribourg Cœur: <http://fribourgcoeur.ch>

Convocation à l'assemblée communale

Les citoyennes et citoyens actifs de la commune de Hauteville sont convoqués en assemblée ordinaire le

lundi 14 décembre 2015, à 20h00
à la salle OTAVELA

TRACTANDA

1. Approbation du PV de l'assemblée du 11 mai 2015

Il peut être consulté au bureau communal ou téléchargé sur le site Internet de la commune

2. Budget 2016

2.1. Présentation du budget de fonctionnement

2.2. Budget des investissements

- a) Remplacement de la téléphonie de l'administration communale
- b) Rénovation du bâtiment scolaire (travaux intérieurs)
- c) Remplacement de bancs publics
- d) Participation à la réfection du terrain du FC Gruyère-Lac
- e) Réfection de diverses routes communales
- f) Entretien d'une conduite intercommunale d'eaux usées
- g) Déchetterie: aménagement d'une place pour un compacteur
- h) Ancienne décharge: poursuite de l'investigation technique
- i) Révision générale du plan d'aménagement local (PAL)
- j) Bâtiment communal: divers travaux intérieurs et extérieurs

2.3. Rapport de la commission financière

2.4. Approbation finale des budgets de fonctionnement et d'investissements

3. Informations et divers

Les divers documents relatifs aux objets à traiter durant l'assemblée ne seront pas lus. Ils peuvent être consultés au Bureau communal, dès le lundi 30 novembre 2015, pendant les heures d'ouverture.

Le Conseil communal

Fermeture de l'administration communale

Durant les fêtes de fin d'année, l'administration communale sera fermée du 21 décembre 2015 au 3 janvier 2016.

RÉSULTATS DU BUDGET 2016

BUDGET DE FONCTIONNEMENT

| | | | | |
|--------------------------------------|---|-------------|---|-------------|
| 0. Administration | ★ | 634'100.– | ★ | 369'610.– |
| 1. Ordre public | ★ | 79'382.– | ★ | 52'328.– |
| 2. Enseignement et formation | ★ | 664'636.– | ★ | 40'780.– |
| 3. Culte, culture et loisirs | ★ | 44'006.– | ★ | .– |
| 4. Santé | ★ | 187'609.– | ★ | 4'500.– |
| 5. Affaires sociales | ★ | 295'632.– | ★ | 700.– |
| 6. Routes et chemins | ★ | 124'845.– | ★ | .– |
| 7. Eau, environnement et aménagement | ★ | 270'460.– | ★ | 220'150.– |
| 8. Agriculture, forêts, tourisme | ★ | 82'504.– | ★ | 34'200.– |
| 9. Finances, impôts et immeubles | ★ | 468'895.– | ★ | 2'072'674.– |
| Totaux | | 2'852'069.– | | 2'794'942.– |
| Résultat du budget de fonctionnement | | | D | 57'127.– |

BUDGET DES INVESTISSEMENTS

| | | | | |
|--|---|-----------|---|-----------|
| 0. Administration | ★ | 5'000.– | ★ | .– |
| 1. Ordre public | ★ | .– | ★ | .– |
| 2. Enseignement et formation | ★ | 5'000.– | ★ | .– |
| 3. Culte, culture, loisirs, sport | ★ | 18'000.– | ★ | .– |
| 4. Santé | ★ | .– | ★ | .– |
| 5. Affaires sociales | ★ | .– | ★ | .– |
| 6. Routes et chemins | ★ | 100'000.– | ★ | .– |
| 7. Eau, environnement et aménagement | ★ | 250'000.– | ★ | 103'000.– |
| 8. Agriculture, forêts, tourisme | ★ | .– | ★ | .– |
| 9. Finances, impôts et immeubles | ★ | 45'000.– | ★ | .– |
| Totaux | | 423'000.– | | 103'000.– |
| Résultat du budget des investissements | | | D | 320'000.– |

| BUDGET 2016 | | | | |
|-------------|---|-------------|---|-------------|
| Charges | | Produits | | |
| | ★ | 634'100.– | ★ | 369'610.– |
| | ★ | 79'382.– | ★ | 52'328.– |
| | ★ | 664'636.– | ★ | 40'780.– |
| | ★ | 44'006.– | ★ | .– |
| | ★ | 187'609.– | ★ | 4'500.– |
| | ★ | 295'632.– | ★ | 700.– |
| | ★ | 124'845.– | ★ | .– |
| | ★ | 270'460.– | ★ | 220'150.– |
| | ★ | 82'504.– | ★ | 34'200.– |
| | ★ | 468'895.– | ★ | 2'072'674.– |
| | | 2'852'069.– | | 2'794'942.– |
| | | | D | 57'127.– |
| | ★ | 5'000.– | ★ | .– |
| | ★ | .– | ★ | .– |
| | ★ | 5'000.– | ★ | .– |
| | ★ | 18'000.– | ★ | .– |
| | ★ | .– | ★ | .– |
| | ★ | .– | ★ | .– |
| | ★ | 100'000.– | ★ | .– |
| | ★ | 250'000.– | ★ | 103'000.– |
| | ★ | .– | ★ | .– |
| | ★ | 45'000.– | ★ | .– |
| | | 423'000.– | | 103'000.– |
| | | | D | 320'000.– |



La Mobilière

Assurances & prévoyance

Raphaël Rolle, agent local
Hauteville

Marc-André Rochat
conseiller en assurances,
La Tour-de-Trême

Jacques Yerly, agent général, Bulle

Agence générale de Bulle
Rue de Gruyères 41 – tél. 026 916 10 40
bulle@mobi.ch – www.mobibulle.ch

Judith Ruppen
Hauteville

entre de bonnes mains

En toute situation qui vous empêche de vous sentir bien (douleurs, maladies, accidents, stress...) je vous propose:

Quantum Entrainment™ (Dr. Kinslow)

Reconnection® (Dr. Pearl)

pour ouvrir le chemin vers la guérison

www.entre-de-bonnes-mains.ch

026 915 28 74
079 913 55 60

Coiffure Béatrice

COIFFURE DAMES ET MESSIEURS

NOUVEAU à Hauteville

026 912 38 90

079 537 85 39

SUR RENDEZ-VOUS

Béatrice Brodard, Rte de la Fin 42, 1648 Hauteville

Réfection de la route des Branches



La route des Branches, qui, au centre du village, part de la route cantonale en direction de la Banque Raiffeisen, était en mauvais état. Depuis peu, un bitume tout neuf la recouvre. D'autres tronçons de route ont fait l'objet, en cours d'année, d'une réfection plus légère, par la pose d'un enduit bitumeux recouvert de gravillons.



PARVIS Santé

Nous proposons, à prix doux, des produits bio de très grande qualité pour entretenir votre santé!

huiles essentielles eaux florales

eau d'Emeraude huile de massage

compléments alimentaires

diffuseur d'huiles essentielles baumes

Route de l'Eglise 71 - 1648 Hauteville
Tél. 026 915 93 93 - sante@parvis.ch

www.parvis-sante.com



Auberge du Lion-d'Or



Le Ruz - 1648 Hauteville

☎ 026 915 15 51

Restauration soignée
Vins de choix

Fermé le lundi et le mardi

Paysages & Jardins Morel sàrl



Plantations - Taille - Entretien
Aménagements - Pierres naturelles

Kevin Morel, route d'Impart 45
1648 Hauteville - 079 916 08 94

www.paysages-jardins-morel.ch



Menuiserie François Passaplan

Charpente - Rénovation

1648 Hauteville

☎ 026 915 17 77

Information sur la qualité de l'eau potable du réseau

Conformément à la législation en vigueur, l'eau du réseau est analysée périodiquement par le laboratoire cantonal à Fribourg, suite aux prélèvements effectués à la station de pompage du Tavalet et au réservoir de Bonne Fontaine, avant et après UV, et chez deux abonnés. Sur la base des rapports d'analyse des 15 mai et 23 octobre 2015 du laboratoire cantonal, nous vous informons des résultats ci-dessous:

Qualité microbiologique et physico-chimique

Sur la base des prélèvements effectués les 11 mai (dernières pluies remontant à 2-5 jours) et 20 octobre 2015 (dernières pluies remontant à 2-5 jours), tous les échantillons analysés correspondaient aux normes en vigueur pour l'eau potable.

Dureté totale de l'eau

La dureté totale de l'eau varie entre **17,6 et 32,2 degrés français**, ce qui donne une eau **moyennement douce à assez dure**, selon l'échelle généralement considérée:

| Dureté totale en mmol/l | Appréciation | Dureté totale en °F | Dosage de poudre à lessive |
|----------------------------|-------------------|------------------------|-------------------------------|
| 0 – 0.7 | très douce | 0 – 7 | – – – |
| 0.7 – 1.5 | douce | 7 – 15 | – – |
| 1.5 – 2.5 | moyennement douce | 15 – 25 | – |
| 2.5 – 3.2 | assez dure | 25 – 32 | + |
| 3.2 – 4.2 | dure | 32 – 42 | ++ |
| au-dessus de 4.2 | très dure | au-dessus de 42 | +++ |

La dureté totale de l'eau varie en fonction de la quantité d'eau fournie par la source de la Tsabier, dont l'eau est plus douce que celle provenant de la source du Tavalet.

Teneur en nitrate

La teneur en nitrate est de **2 à 91 mg/l** (tolérance 40 mg/l).

Provenance de l'eau

L'eau provient de la **source de la Tsabier** et du **puits du Tavalet**.

Traitement

L'eau est désinfectée par **UV (ultra-violet)** uniquement. Elle ne subit aucune adjonction et n'est pas filtrée.

Sources privées (LEP art. 22, REP art. 16 et 19)

Quiconque distribue de l'eau potable à des tiers sur le territoire communal doit s'annoncer à la commune. En outre, dans le cadre des obligations d'autocontrôle, il doit fournir au Service des échantillons aux fins d'analyse.

La fréquence des prélèvements et des analyses est fixée en fonction de l'importance des infrastructures, de la qualité de l'eau, d'un traitement éventuel, de l'analyse et de l'évaluation des risques ou d'autres éléments particuliers. **Pour les petits distributeurs, 2 analyses par an sont exigées.**

Danger de gel

Afin d'éviter tout danger de gel de vos conduites, n'oubliez pas de purger vos installations.

Renseignements supplémentaires

Pascal Morel, fontainier communal, au 079.825.80.54 ou par e-mail: p.morel@websud.ch



Vous rêvez de votre propre logement ? Nous vous offrons de solides fondations.

Exaucez votre rêve et accédez à la propriété grâce à un partenaire équitable et digne de confiance. Nous vous conseillons personnellement et établirons ensemble un plan de financement durable, répondant à vos souhaits personnels et à votre situation actuelle. Mieux vaut donc en parler avec nous dès aujourd'hui. www.raiffeisen.ch/hypothèques

Banque Raiffeisen du Gibloux à Hauteville

Tél. 026 915 60 30

Lundi et jeudi: 08h30 - 11h00

Mardi et vendredi: 16h00 - 18h00

RAIFFEISEN

Chalet du Gros Essert (ou Gros l'Essert)



Situé à environ 850 m d'altitude, en dessous de la ferme du Mont, le chalet du Gros l'Essert est propriété de la commune d'Hauteville. Il est en très bon état, bénéficie d'un accès goudronné et est raccordé à l'eau communale. L'habitation comprend un trintsôbyo, une chambre, une chambre à lait et des WC extérieurs. L'étable offre

45 places + 8 places pour les veaux. L'alpage est exploité par Guy et Yannick Ecoffey et permet de faire pâturer 22 vaches durant 85 jours et 10 génisses durant 60 jours.



Des travaux de réfection ont été réalisés cette année à l'arrière du chalet. Le mur a été consolidé et des mesures ont été prises pour empêcher que les blaireaux ne creusent à nouveau des trous sous le chalet et fragilisent ainsi ses fondations.

Numéros utiles

| | <u>Tél.</u> | <u>Fax</u> |
|--|---------------|---------------|
| Secrétariat communal | 026.915.92.00 | 026.915.92.09 |
| lundi: 08h00 - 10h00 mercredi: 17h00 - 19h00 mardi: 14h00 - 16h00 ou sur rendez-vous e-mail: secretariat@hauteville.ch – caisse@hauteville.ch internet: www.hauteville.ch | | |
| Caisse communale | 026.915.92.01 | 026.915.92.09 |
| Salle du conseil (lundi 18h00 - 20h00) | 026.915.92.02 | |
| Syndic (Jean-Marie Castella) | 026.915.93.90 | 026.915.93.99 |
| Ecole d'Hauteville | 026.915.27.98 | |
| Ecole de Corbières | 026.915.06.31 | |
| Ecole de Villarvolard | 026.915.32.09 | |
| Etat civil – Bulle | 026.305.75.50 | 026.305.75.51 |
| Agent AVS (Chantal Morel) | 026.915.92.00 | |
| Commandant du feu (118) | 026.915.00.74 | |
| Cure de Bulle | 026.919.61.00 | |
| Cure de Bulle (urgences) | 079.649.60.84 | |
| Assistante pastorale (Marie-Jocelyne Pittet) | 026.921.31.17 | |
| Hôpital / Ambulance | 026.919.91.11 | |
| Médecin de garde | 026.350.11.40 | |
| Pharmacie de service | 026.912.33.00 | |
| Banque Raiffeisen | 026.915.60.30 | |

Publication / Rédaction

La rédaction remercie chaleureusement les annonceurs et les donateurs généreux pour leur aide financière à l'impression de l'Echo. Sachez aussi que l'Echo est à votre disposition pour toutes communications.

Compte bancaire

Rédaction de l'Echo

Raiffeisen IBAN CH22 8015 5000 0030 4217 1

Responsable de rédaction:

Jean-Marie Castella

026.915.93.90

Route de l'Eglise 71

jm.castella@hauteville.ch

Vos informations sont les bienvenues!